Zeitschrift: Colloquium Helveticum : cahiers suisses de littérature générale et

comparée = Schweizer Hefte für allgemeine und vergleichende Literaturwissenschaft = quaderni svizzeri di letteratura generale e

comparata

Herausgeber: Association suisse de littérature générale et comparée

Band: - (1988)

Heft: 8

Rubrik: XIIè congrès de l'ICLA/AILC à Munich

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

XIIè congrès de l'ICLA/AILC à Munich

Le XIIè congrès international de l'AILC (Association Internationale de Littérature Comparée) s'est tenu cette année, du 22 au 27 août 1988, à l'Université Louis-Maximilien de Munich, sous la présidence de Douwe Fokkema. Le Professeur Roger Bauer, de l'Université de Munich, a présidé le Comité chargé de l'organisation de ce congrès. Le thème principal "Espace et Frontières" a été subdivisé en plusieurs sous-parties, dont "Espace et frontières dans la littérature", "Espace et frontières de la littérature/des littératures", "Espace et frontières dans l'enseignement de la littérature générale et comparée". Quelques groupes de travail se sont aussi constitués, par exemple sur la théorie littéraire, la Chine et l'Occident, l'intégration de l'étranger. Les sujets choisis étaient intéressants, mais de nombreuses personnes qui avaient manifesté leur intention de participer au congrès n'ont pas reçu de réponse, ou une sorte de confirmation leur est parvenue quelques jours seulement avant le début de ce dernier. Le comité d'organisation a semble-t-il été débordé et n'a pas pu s'occuper de manière optimale de tous les détails pratiques (souvent fort importants) du congrès, ce qui a provoqué des déceptions et des malentendus. Dans de nombreux groupes, dont le mien, moins de la moitié des conférenciers étaient présents! Un événement d'une telle importance aurait mérité mieux que ces problèmes d'organisation, certes mineurs et ne devant pas occulter la qualité et le haut niveau des contributions.

Les séances ont tout de même été intéressantes et enrichissantes, et ont permis de fructueux échanges, de même que la rencontre de jeunes chercheurs avec des personnalités de premier plan. L'assistance qui suivait ce congrès était nombreuse et les discussions qui suivaient les exposés étaient fournies et animées. Il était difficile de faire un choix parmi l'offre abondante qui était faite, mais j'aimerais tout de même mentionner quelques exposés qui me semblent refléter assez bien l'ensemble des interventions et les centres d'intérêt. José Lambert (Louvain) et Jean-Marie Grassin (Toulouse), entre autres, ont abordé des problèmes théoriques qui sont d'actualité, comme le problème de la méthode d'approche des textes en littérature comparée. Un groupe de travail s'est intéressé aux littératures des confins: Suisse, Tyrol du Sud et Belgique. Manfred Gsteiger a présenté un exposé sur le problème de l'espace helvétique/s-espace international, une dialectique des littératures suisses. Les mythes littéraires célèbres comme ceux de Don Juan, Werther et Tristan ont été traités par D. Diaz, Y. Chevrel et A. Dabezies.

Diverses conceptions de ce que représente la littérature comparée ont été proposées, et l'auditeur de ces nombreux exposés n'a pu que constater la richesse et la vitalité d'une discipline qui a encore un avenir prometteur devant elle.

A part ces séances de travail, des sessions plénières ont réuni tous les participants du congrès. Eva Kushner (Montréal) a exposé ses "perspectives sur l'histoire littéraire", de manière claire et rigoureuse. Harald Weinrich a parlé de "Heinrich Heine et le parallélisme France-Allemagne", mais cet exposé fut très général, plus destiné à un public non averti qu'à un public de spécialistes. La table ronde "Die Räume der deutschen Literatur", qui aurait dû couronner ce congrès, ne répondit pas du tout à l'attente du public. Les intervenants se contentèrent de quelques généralités et certaines questions ne furent absolument pas abordées. Pour conclure, ce congrès laisse une impression mitigée: de satisfaction, d'une part, pour les rencontres fructueuses et les échanges d'idées passionnants, mais aussi de malaise, d'autre part, à cause des lacunes de l'organisation, qui ont quelque peu terni une rencontre internationale de cette importance.

Marc Elikan